

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2003

Utgiven i Helsingfors den 22 december 2003

Nr 1122—1128

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1122	Lag om statsunderstöd till det lokala räddningsväsendet	3847
1123	Lag om ändring av 91 § räddningslagen	3849
1124	Lag om ändring av 6 § lagen om Räddningsinstitutet	3850
1125	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om justitieministeriet	3851
1126	Statsrådets förordning om de språkkunskaper som krävs av vissa tjänstemän inom justitieministeriets förvaltningsområde	3853
1127	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om transport av farliga ämnen som stycke gods på fartyg	3854
1128	Inrikesministeriets förordning om avgifterna för länsstyrelsens prestationer	3857

Nr 1122

Lag

om statsunderstöd till det lokala räddningsväsendet

Given i Helsingfors den 19 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens syfte

Syftet med denna lag är att främja räddningsväsendets beredskap och tjänsternas kvalitet samt effektivisera användningen av resurserna.

2 §

Tillämpningsområde och förhållande till statsunderstödslagen

Denna lag tillämpas på statsunderstöd som beviljas det lokala räddningsväsendets materielprojekt, systemprojekt och utvecklingsprojekt.

På statsunderstöd som beviljas med stöd av denna lag tillämpas statsunderstödslagen (688/2001), om inte annat följer av denna lag.

3 §

Föremålet för statsunderstöd

Ett lokalt räddningsväsende kan inom ramen för statsbudgeten beviljas statsunderstöd

1) för betydande kostnader vid anskaffning av materiel (*materielprojekt*) eller system (*systemprojekt*) som behövs för skötseln av räddningsväsendet, samt

2) för utvecklingsprojekt.

Kostnader som avses ovan i 1 mom. 1 punkten är betydande när anskaffningens värde överstiger 120 000 euro exklusive mervärdesskatt.

I 1 mom. 2 punkten avses med utvecklingsprojekt sådana projekt som är regionalt eller nationellt betydelsefulla eller som i övrigt kan utnyttjas på bred bas och stöder räddningsväsendet. Sådana är projekt som

RP 47/2003
FvUB 8/2003
RSv 87/2003

kan utveckla eller effektivisera verksamheten eller systemen eller lägga om tillvägagångssätten samt andra med dessa jämförbara projekt. Utvecklingsprojektets totala kostnader skall vara minst 50 000 euro exklusive mervärdesskatt.

4 §

Statsbidragsmyndighet

Länsstyrelsen är statsbidragsmyndighet.

5 §

Statsunderstödet belopp och godtagbara kostnader

Statsunderstödet belopp är högst 40 procent av de godtagbara kostnaderna.

Anskaffningspriset för materiel eller system anses vara godtagbar kostnad för materielprojekt och systemprojekt.

Godtagbara kostnader för utvecklingsprojekt är personalkostnader och andra utgifter som direkt hänför sig till eller har samband med utvecklingsprojekt, såsom mindre rese- och hyreskostnader, adb-kostnader och expertarvoden.

Genom förordning av statsrådet kan vid behov utfärdas närmare bestämmelser om slag och belopp för godtagbara kostnader.

6 §

Ansökan om statsunderstöd

Ett lokalt räddningsväsende skall skriftligen ansöka om statsunderstöd hos länsstyrelsen före utgången av januari det år då en anskaffning görs eller ett utvecklingsprojekt inleds.

När statsunderstöd söks för ett utvecklingsprojekt skall av ansökan framgå åtminstone

- 1) projektets mål och innehåll,
- 2) de instanser som deltar i genomförandet, samt
- 3) projektets totala kostnader och totalfinansiering.

7 §

Ikraftträdelse- och övergångsbestämmelser

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.

Genom denna lag upphävs lagen den 4 juli 1975 om statsandelar och -understöd åt kommunerna för kostnaderna för brand- och räddningsväsendet (560/1975) jämte ändringar.

Med avvikelse från vad som bestäms ovan i 2 mom. tillämpas dock till utgången av 2005 på anskaffningar avsedda i 1 § 3 mom. lagen om statsandelar och -understöd åt kommunerna för kostnaderna för brand- och räddningsväsendet, fortfarande de bestämmelser som gällde vid tidpunkten för ikraftträdandet så att statsandelen söks av det lokala räddningsväsendet.

För beslut som givits med stöd av lagen om statsandelar och -understöd åt kommunerna för kostnaderna för brand- och räddningsväsendet före denna lags ikraftträdande utbetalas statsandelen enligt de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 19 december 2003

Republikens President

TARJA HALONEN

Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Nr 1123

L a g**om ändring av 91 § räddningslagen**

Given i Helsingfors den 19 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i räddningslagen av den 13 juni 2003 (468/2003) 91 § 3 mom. 7 punkten och
fogas till 91 § 3 mom. en ny 8 punkt som följer:

91 §

Ikraftträdelsebestämmelse

När denna lag träder i kraft iakttas dess-
utom följande:

7) förordningar av inrikesministeriet som har utfärdats med stöd av den upphävda lagen om räddningsväsendet gäller till dess att den föreskrivna giltighetstiden för dem går ut eller till dess att de upphävs, dock högst tre år efter att denna lag har trätt i kraft,

8) den som med stöd av de bestämmelser som gällde vid denna lags ikraftträdande eller med stöd av bestämmelser som upphävts före denna lags ikraftträdande eller med stöd av dispens från behörighetsvillkoren har utsetts till en tjänst eller en uppgift inom det kommunala räddningsväsendet är behörig för tjänster och uppgifter som hör till motsvarande uppgiftsgrupp inom det lokala räddningsväsendet.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.

Helsingfors den 19 december 2003

Republikens President**TARJA HALONEN**Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Nr 1124

L a g

om ändring av 6 § lagen om Räddningsinstitutet

Given i Helsingfors den 19 december 2003

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen 8 december 1994 om Räddningsinstitutet (1165/1994) 6 § 2 mom., sådant det lyder i lag 69/2000, och
fogas till 6 §, sådan den lyder i sistnämnda lag, ett nytt 3 mom. som följer:

6 §

Studiesociala förmåner och ersättningar

De som deltar i utbildning som främjar förberedelser för undantagsförhållanden enligt 40 § beredskapslagen (1080/1991) får av Räddningsinstitutet gratis logi samt ersättning för resekostnader enligt bestämmelserna om ersättning för statstjänstemäns resekostnader i statens tjänstekollektivavtal. Bestämmelser om motsvarande förmåner för dem som deltar

i befolkningskyddsutbildning finns i 57 § räddningslagen (468/2003).

Till andra än offentligt anställda som deltar i utbildningen kan vid behov i stället för dagpenning enligt statens tjänstekollektivavtal betalas ersättning och dagpenning motsvarande reservistlönen för värnpliktiga som har inkallats till reservens repetitionsövningar.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2004.

Helsingfors den 19 december 2003

Republikens President

TARJA HALONEN

Inrikesminister *Kari Rajamäki*

Nr 1125

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om justitieministeriet**

Given i Helsingfors den 18 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 12 juni 2003 om justitieministeriet (543/2003) 2 § samt 6 § 5 och 8 punkten och *fogas* till 6 § en ny 9 och 10 punkt, varvid nuvarande 9 och 10 punkten blir 11 och 12 punkten, som följer

2 §

Ämbetsverk, anstalter och organ som hör till ministeriets verksamhetsområde

Till justitieministeriets verksamhetsområde hör

högsta domstolen
högsta förvaltningsdomstolen
hovrätterna
förvaltningsdomstolarna
Ålands förvaltningsdomstol
tingsrätterna
marknadsdomstolen
arbetsdomstolen
försäkringsdomstolen

fängelsedomstolen

Brottspåföljdsverket

Kriminalvårdsväsendet med därtill hörande distriktsbyråer

Fångvårdsväsendet med därtill hörande slutna anstalter, öppna anstalter och sjukhusenheter

Fångvårdens utbildningscentral

Riksåklagarämbetet

häradenas åklagarämbeten och åklagaravdelningarna vid häradensämbetena
landskapsåklagarämbetet i landskapet Åland

häradenas exekutionsverk och exekutionsavdelningarna vid häradensämbetena
landskapsfogdeämbetet i landskapet Åland
de statliga rättshjälpsbyråerna

Konkursombudsmannens byrå
Rättspolitiska forskningsinstitutet
Rättsregistercentralen
Centralen för undersökning av olyckor
Dataombudsmannens byrå och datasekretessnämnden

Sametinget
Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksam i anslutning till Förenta Nationerna

domarförslagsnämnden
brottsskadenämnden
nämnden för namnändringen

6 §

Behörighetsvillkor för tjänstemännen

5) för biträdande avdelningschef, regeringsråd och regeringssekreterare behörighet enligt 43 § reglementet för statsrådet och för regeringsråd som svarar för uppföljningen av verkställigheten och tillämpningen av språklagen dessutom utmärkt förmåga att använda finska och svenska i tal och skrift,

8) för direktör, dataadministrationsdirektör och direktör för datateknikcentralen högre högskoleexamen och förtrogenhet med enhetens verksamhetsområde samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

9) för utsökningsdirektör juris kandidatexamen och förtrogenhet med enhetens verksamhetsområde samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,

10) för överinspektör som följer verkställigheten och tillämpningen av språklagen högre högskoleexamen och utmärkt förmåga att använda finska och god förmåga att använda svenska i tal och skrift,

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Helsingfors den 18 december 2003

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringssekreterare Olli Muttilainen

Nr 1126

Statsrådets förordning**om de språkkunskaper som krävs av vissa tjänstemän inom justitieministeriets förvaltningsområde**

Given i Helsingfors den 18 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § 4 mom. lagen den 6 juni 2003 om de språkkunskaper som krävs av offentligt anställda (424/2003):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller de språkkunskaper som krävs av avdelningssekreterare, byråsekreterare, byråfunktionärer, registratorer, biträdande utmätningmän, inspektörer, kanslist, förmän för stämningmän, stämningmän, vaktmästare, expeditionsvakter och vaktmästare vid domstolarna, åklagarämbetena och åklagaravdelningarna vid häradsämbetena, exekutionsverken och exekutionsavdelningarna vid häradsämbetena samt rätts-hjälpsbyråerna.

Denna förordning gäller inte tjänstemän som arbetar vid sådana ämbetsverk inom justitieministeriets förvaltningsområde som är belägna i landskapet Åland.

2 §

Behörighetsvillkor gällande tjänstemännens språkkunskaper

Av tjänstemän som avses i 1 § 1 mom. krävs

1) vid en enspråkig myndighet goda muntliga och skriftliga kunskaper i myndighetens språk samt

2) vid en tvåspråkig myndighet goda muntliga och skriftliga kunskaper i finska eller svenska.

3 §

Fördelning av tjänsteåligganden vid en tvåspråkig myndighet

När en i 1 § 1 mom. avsedd tjänst tillsätts vid en tvåspråkig myndighet, skall beaktas att tjänsteåligganden som förutsätter användning av finska eller svenska kan fördelas mellan personer som behärskar språket i fråga.

4 §

Ikraftträdande och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Den som anställts vid en rättshjälpsbyrå innan denna förordning träder i kraft är fortfarande behörig för sin uppgift när förordningen trätt i kraft.

Helsingfors den 18 december 2003

Justitieminister *Johannes Koskinen*Regeringssekreterare *Olli Muttilainen*

Nr 1127

Statsrådets förordning**om ändring av förordningen om transport av farliga ämnen som styckegods på fartyg**

Given i Helsingfors den 18 december 2003

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, *upphävs* i förordningen den 4 september 1998 (666/1998) om transport av farliga ämnen som styckegods på fartyg 13 b §, sådan den lyder i förordning 1163/2000,

ändras 2—4, 12, 13, 13 a och 16 §, av dessa lagrum 2, 3, 13 a och 16 § sådana de lyder i nämnda förordning 1163/2000 samt 4 och 12 § sådana de lyder delvis ändrade i förordning 528/2001, samt

fogas till förordningen en ny 4 a §, till 9 §, sådan den lyder i nämnda förordning 528/2001, ett nytt 3 mom., samt till förordningen en ny 10 a § som följer:

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *styckegods* farliga ämnen som transporteras i förpackningar, transporttankar, containrar eller förpackade på något annat motsvarande sätt; det som nedan bestäms om förpackning gäller även småbulkbehållare (IBC), containrar och tankar,

2) *lasttransportenhet* ett fordon, en järnvägsvagn, en fraktcontainer, ett tankfordon, en järnvägscisternvagn eller en transporttank,

3) *kolli* den minsta förpackning eller det minsta föremål som är avsett att hanteras som en enda enhet, med undantag av försändelser fastbundna på lastpallar med krymp- eller sträckfilm,

4) *SOLAS-konventionen* 1974 års internationella konvention om säkerheten för människoliv till sjöss (FördrS 11/1981), sådan den jämte ändringar är i kraft såsom bindande för Finland,

5) *IMDG-koden* den kod som definieras i

kapitel VII del A regel 1 i bilagan till SOLAS-konventionen och som innehåller bestämmelser om transport av farliga ämnen som styckegods på fartyg,

6) *INF-koden* den kod som definieras i kapitel VII del D regel 14 i bilagan till SOLAS-konventionen och som innehåller bestämmelser om transport av bestrålat kärnbränsle, plutonium och vissa former av radioaktivt avfall som styckegods på fartyg,

7) *INF-gods* sådant INF-gods som definieras i kapitel VII del D regel 14 i bilagan till SOLAS-konventionen och som transporteras i enlighet med IMDG-koden,

8) *redare* den person som avses i 2 § lagen om tillsyn över fartygssäkerheten (370/1995).

3 §

Tillämpning av IMDG- och INF-koden

När farliga ämnen transporteras som styckegods på fartyg tillämpas IMDG- och INF-koderna på det sätt som bestäms i denna förordning. I sådana fall som avses i 4 § 2

mom., 4 a §, 9 § 3 mom. och 12 § 1 mom. i förordningen kan dock på transport på ro-ro-fartyg i Östersjön i stället för IMDG-koden tillämpas motsvarande bestämmelser i den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR; FördrS 23/1979) eller motsvarande bestämmelser om internationella järnvägstransporter av farligt gods (RID) som ingår i en bihang B (CIM) till konventionen om internationell järnvägstrafik (COTIF; FördrS 5/1985).

Uppgifter om IMDG- och INF-koderna lämnas av sjöfartsverket.

4 §

Klassificering av farliga ämnen

De farliga ämnena indelas i följande farlighetsklasser:

Klass 1	Explosiva varor
Klass 2	Gaser
Klass 3	Brandfarliga vätskor
Klass 4.1	Brandfarliga fasta ämnen, självreaktiva ämnen och flegmatiserade explosiva varor i fast form
Klass 4.2	Självantändande ämnen
Klass 4.3	Ämnen som utvecklar brandfarlig gas vid kontakt med vatten
Klass 5.1	Oxiderande ämnen
Klass 5.2	Organiska peroxider
Klass 6.1	Giftiga ämnen
Klass 6.2	Smittfarliga ämnen
Klass 7	Radioaktiva ämnen
Klass 8	Frätande ämnen
Klass 9	Andra farliga ämnen och föremål

I fall IMDG-koden förutsätter att den behöriga myndigheten klassificerar ämnet eller godkänner klassificeringen av ämnet, ankommer denna uppgift i Finland för de radioaktiva ämnenas vidkommande på strålsäkerhetscentralen och för de övriga ämnenas vidkommande på säkerhetsteknikcentralen. Myndigheten kan kräva att avlastaren eller avsändaren företer resultat av de tester som behövs för att utreda klassificeringen.

Om en utländsk behörig myndighet som

avses i IMDG-koden har utfört eller godkänt en klassificering, får klassificeringen användas också i Finland.

4 a §

Farliga ämnen som resgods

Farliga ämnen som transporteras som resgods skall ha förpackats för detaljförsäljning och vara avsett för personligt bruk eller hushållsbruk.

9 §

Påvisande av förpackningars och tankars överensstämmelse med kraven

— — — — —
Sådan framställare och återförsäljare av förpackningar som avses i kapitel 6.1 i IMDG-koden skall lämna uppgifter om de förfaringssätt som skall iaktas samt ge typ- och måttbeskrivningar för förslutare och andra nödvändiga komponenter, så att det kan fastställas att den förpackning som erbjuds för transporten uppfyller föreskrivna krav.

10 a §

Personalens behörighet

Den som deltar i transport av farliga ämnen med fartyg skall ha sådana kunskaper om säker hantering av farliga ämnen under transport som inhämtats genom arbetsinstruktion och utbildning och som behövs för att personen på behörigt sätt skall kunna sköta uppgiften, om sådana kunskaper förutsätts i ett internationellt avtal som är bindande för Finland.

Om bestämmelserna i de i 3 § 1 mom. nämnda internationella avtalen tillämpas på transport på ro-ro-fartyg i Östersjön, skall den som deltar i transporten dessutom tillräckligt väl känna till de bestämmelser som gäller sådana transporter.

Redaren skall se till att den personal som deltar i transport med fartyg har de kunskaper som avses i 1 och 2 mom.

12 §

Utredning om ämnen som lastas och lossas

Avsändaren och avlastaren ansvarar för att fartygets befälhavare eller redare innan det farliga ämnet lastas ombord ges de uppgifter som avses i kapitel 5.4 i IMDG-koden samt den försäkran och det stuvningsintyg som avses i kapitlet. För transport på ro-ro-fartyg i Östersjön kan sjöfartsverket dock utfärda avvikande föreskrifter om de uppgifter den försäkran och det stuvningsintyg som avses i kapitel 5.4 i IMDG-koden.

Innan ett farligt ämne lossas i Finland skall fartygets befälhavare lämna de uppgifter som avses i 1 mom. jämte bilagor till hamnmyndigheterna och till den som utför lossningsarbetet eller dennes representant.

I 3 § 1 mom. i förordningen om anmälningsskyldigheterna för fartyg som transporterar farligt eller havsförorenande gods (869/1994) föreskrivs om anmälningsplikt för avlastaren och avsändaren.

13 §

Handlingar ombord på fartyg

Ombord på fartyg som transporterar farliga ämnen skall finnas följande:

1) en lastförteckning eller detaljerad stuvningsplan i vilken för samtliga farliga ämnen som fartyget transporterar antecknats ämnets benämning eller FN-nummer, klass och eventuellt förpackningsgrupp samt placering ombord,

2) uppgifter som avses i 12 § 1 mom., om de inte finns i lastförteckningen eller stuvningsplanen som avses i 1-punkt,

3) en sådan beredskapsplan som avses i

kapitel VII del D i bilagan till SOLAS-konventionen, i fall fartyget transporterar INF-gods,

4) de bestämmelser som avser transport av farliga ämnen som styckegods på fartyg samt anvisningar i fall av nödläge och gällande förstahjälp,

5) en lastsäkringshandbok.

Beredskapsplanen för finska fartyg godkänns av sjöfartsverket. I fartygets lastförteckning eller stuvningsplan, som företes tull- och hamnmyndigheterna, skall tydligt antecknas att lasten består av ett farligt ämne.

De anställda på ett fartyg har rätt att ta del av de uppgifter och handlingar som avses i 1 mom..

13 a §

Stuvning av lasten och lastsäkring

Redaren eller fartygsbefälhavaren skall se till att de farliga ämnena lastas, stuvnas och säkras på ett sätt som med beaktande av ämnenas beskaffenhet är säkert och ändamålsenligt.

Säkerhetsåtgärder som anknyter till lastsäkringen skall uppfylla kraven enligt kapitel VII del A och D i bilagan till SOLAS-konventionen.

16 §

Anmälan om olyckshändelse

Anmälan om olyckshändelse eller tillbud vid transport av farliga ämnen skall göras i enlighet med kapitel VII del A i bilagan till SOLAS-konventionen.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004.

Helsingfors den 18 december 2003

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Trafikråd *Seija Miettinen*

Nr 1128

**Inrikesministeriets förordning
om avgifterna för länsstyrelsens prestationer**

Given i Helsingfors den 17 december 2003

I enlighet med inrikesministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms när länsstyrelsens prestationer skall vara avgiftsbelagda, om grunderna för avgifterna samt om avgifter som skall uppbäras för offentligrättsliga prestationer.

2 §

Avgiftsfria prestationer

Enligt 5 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) är följande av länsstyrelsens prestationer avgiftsfria:

1) ledningen och övervakningen av de myndigheter som är underställda länsstyrelsen och dessa myndigheters räkenskapsverksuppgifter,

2) uppgifter i samband med användningen av tvångsmedel, samt

3) andra allmänna tillsyns- och granskningsuppgifter som enligt stadgandena ankommer på länsstyrelsen.

Med stöd av 6 § 3 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten skall avgift inte uppbäras för följande av länsstyrelsens prestationer:

1) beslut som gäller förvaltningsklagan,

2) beslut genom vilket ett ärende avvisats,
3) bevakning av statens rätt och fördel enligt 11 § 1 mom. länsstyrelseförordningen (120/1997) vid domstol eller hos någon annan myndighet eller vid någon annan förrättning,

4) delgivning av stämningar och handlingar som riktar sig till staten,

5) beslut som gäller besvär över utmätning eller klagan över någon utskökningsmyndighets förfarande i övrigt,

6) verkställighet av nordiska domar som gäller privaträttsliga anspråk,

7) verkställighet av beslut som gäller vårdnad om barn och umgängesrätt,

8) beslut i besvärärenden enligt 81 § 2 mom. och rättelseyrkanden enligt 36 § lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977),

9) uppgifter i anslutning till genomförandet av gemensam elevansökan inom regionen,

10) beslut i besvärärenden som gäller elever i grundskola, i skola som ersätter eller motsvarar grundskola eller i gymnasium, samt studerande i yrkesläroanstalt,

11) beslut om bedömning eller uppflyttande till följande årskurs i fråga om elever i grundskola, i skola som ersätter eller motsvarar grundskola eller i gymnasium, eller studerande i yrkesläroanstalt,

12) uppgifter som gäller regional försvarsutbildning och beredskapsplanering,

13) beslut som hänför sig till statsandelar eller annan statsfinansiering, samt

14) betalning av offentligrättsliga skatter eller avgifter till länskassan.

3 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

Avgiftsbelagda offentligrättsliga beslut, intyg och andra offentligrättsliga prestationer för vilka uppbärs fasta avgifter är de prestationer som räknas upp i avgiftstabellen i bilagan till detta beslut.

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka avgiften bestäms enligt prestationens självkostnadsvärde är:

1) särskilda kontroller som länsstyrelsen utför på begäran av en myndighet eller någon annan sökande, med undantag av de tillsyns- och granskningsuppgifter som avses i 2 § 1 mom. 3 punkten och i bilagan till detta beslut,

2) bevakning av statens rätt och fördel enligt 11 § 2 mom. länsstyrelseförordningen vid domstol eller hos någon annan myndighet eller vid någon annan förrättning,

3) avskrifter som ersätter ursprungliga enskilda beslut, intyg eller liknande dokument av de handlingar som förvaras hos länsstyrelsen, med undantag av prestationer som enligt 5 och 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten är avgiftsfri tjänsteutövning, samt avskrift av gemenskapstillstånd för godstrafik, för vilken avgiften har bestämts särskilt i bilagan till detta avgiftsbeslut, samt

4) mottagande av deposition eller säkerhet. Avgift uppbärs dock inte om depositionen eller säkerheten hänför sig till ett annat länsstyrelsebeslut för vilket avgiften bestäms särskilt. Avgift uppbärs inte heller om det är fråga om en deposition som en utmätningsman gör med stöd av utsökningslagen och avgiften för depositionen inte kan inkluderas i kostnaderna för verkställigheten av utsökningssärendet eller om det är fråga om en deposition som av naturskyddsskäl görs i samband med expropriation.

4 §

Avgifter i besvärssärenden

För beslut i besvärssärenden uppbärs fasta avgifter enligt den bifogade avgiftstabellen.

För besvär som avses i 2 § 2 mom. 5, 8 och 10 punkten uppbärs dock ingen avgift. Avgift uppbärs inte heller i ett ärende som gäller en parts rätt och förmån, om personen i fråga på behörigt sätt bevisats vara medellös eller om det annars finns vägande skäl för avgiftsfrihet på grund av personens ekonomiska ställning. Om länsstyrelsen ändrar en kommuns eller någon annan myndighets beslut till förmån för den som anför besvär, uppbärs inte heller någon avgift.

Om flera än en part genom samma skrivelse lämnar in ett besvärssärende till länsstyrelsen för behandling, uppbärs hos parterna endast en avgift för beslutet. Om länsstyrelsen avskiljer olika ärenden för separat behandling, uppbärs för varje ärende som avskiljts på detta sätt en separat avgift hos parterna.

5 §

Bestämmelser om uppbörd av avgifter för offentligrättsliga prestationer

För bifallande och avslående offentligrättsliga beslut uppbärs lika stora avgifter, om inte något annat bestäms eller föreskrivs. Innehåller ett beslut som länsstyrelsen meddelar genom en och samma handling flera sådana beslut som enligt detta beslut är avgiftsbelagda, uppbärs för vart och ett av dem avgifter i enlighet med detta beslut.

För offentligrättsliga beslut uppbärs inte kungörelse- eller övriga handläggningsavgifter särskilt. För en handling som sänds som telefax uppbärs den avgift som gäller för handlingen i övrigt. När ett sådant intyg som avses i bilagan till detta beslut sänds per post till kunden, uppbärs ingen postavgift.

6 §

Övriga avgiftsbelagda prestationer

Övriga avgiftsbelagda prestationer för vilka länsstyrelsen bestämmer avgift enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) upprättande av köpebrev och annat motsvarande avtal,
- 2) förnyande av inteckning,
- 3) upprättande av skuldebrev,
- 4) utbildningstjänster,

- 5) postningstjänster,
- 6) utredningar, undersökningar och publikationer,
- 7) förnyande av borgen,
- 8) ekonomiförvaltningstjänster,
- 9) dataadministrativa och datatekniska tjänster,
- 10) användning av de lokaler som är i länsstyrelsens besittning,
- 11) andra avskrifter än de som nämns i 3 § 2 mom. 3 punkten, samt
- 12) annan ämbetsverksservice.

7 §

Avgifter som uppbärs av länsstyrelsen i landskapet Åland

Denna förordning gäller i tillämpliga delar prestationer som tillhandahålls av länsstyrelsen i landskapet Åland.

När länsstyrelsen i landskapet Åland sköter sådana uppgifter inom landskapet som hänförs till förarexamina samt besiktning och registrering av fordon eller uppgifter i anslutning till lantbruksnäring, uppbärs för länsstyrelsens nämnda prestationer avgifter

Helsingfors den 17 december 2003

Region- och kommunminister *Hannes Manninen*

med iakttagande av kommunikationsministeriets beslut om fordonsförvaltningens avgifter och bestämmelser och föreskrifter om lantbruksnäringens distriktsavgiftsbelagda prestationer, om inte något annat bestäms eller föreskrivs särskilt.

Länsstyrelsen i landskapet Åland uppbär i egenskap av fartygsregistermyndighet avgifter enligt vad som särskilt bestäms eller föreskrivs om avgifter som sjöfartsverket uppbär för fartygsregisterprestationer.

8 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2004 och gäller till utgången av 2004.

Om en prestation gäller ett ärende som blivit anhängigt innan denna förordning träder i kraft, uppbärs avgift för prestationen enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsrådet Leena Lehtonen

AVGIFTSTABELL

Länsstyrelsens offentligrättsliga beslut och intyg med fasta avgifter samt andra offentlig-rättsliga prestationer med fasta avgifter

I BESLUT

<i>Näringsstillstånd</i>	€
Tillstånd att hålla bilskola	265
Tillstånd för kollektivtrafik	185
Gemenskapstillstånd för kollektivtrafik	185
Kopia av gemenskapstillståndet för kollektivtrafik	35
Tillstånd för linjetrafik	265
Ändring i tillstånd för linjetrafik	195
Serveringstillstånd för alkoholdrycker	265
Tillfälligt serveringstillstånd för alkoholdrycker (i tillståndsavgiften ingår också årsavgift för övervakning av verksamhet)	200
Detaljhandelstillstånd för alkoholdrycker	200
Registrering av fastighetsförmedlingsrörelser och rörelser för förmedling av hyreslägenheter	150
Ändring av registeravgifter för fastighetsförmedlingsrörelser och rörelser för förmedling av hyreslägenheter	75
Godkännande av renslakteri	265
Tillstånd för sjuktransport	160
Taxitillstånd	265
Ändring i taxitillstånd	195
Godkännande som beviljats mikrobiologisk inrättning enligt lagen om smittsamma sjukdomar (583/1986)	95
Tillstånd för godstrafik	150
Gemenskapstillstånd för godstrafik	150
Bestyrkt kopia av gemenskapstillståndet för godstrafik	150
Tillstånd för privat barnskyddsanstalt	135
Tillstånd att ge privata socialtjänster	210
Tillstånd att ge privata hälso- och sjukvårdtjänster	210
Drifstillstånd för oljeeldningsanläggning	150
Grundläggningstillstånd för oljeeldningsanläggning	230
Annat näringsstillstånd	80

Beslut om ändring av näringsstillstånd dock 65 €/h. Avgiften för ett ändringsbeslut kan vara högst lika stor som avgiften för ett näringsstillstånd enligt avgiftstabellen.

Andra beslut

Tillstånd att anlägga skjutbana	230
Tillstånd för djurexperiment	125

Bestämmelser om undantag enligt lagen om minuthandelns och frisersalongers öppettider (1297/2000)

- småbutikers undantag eller undantag som till sin betydelse är ringa	85
- undantag för rörelse av grupp- eller varuhustyp	220
- riksomfattande undantag	400
Tillstånd till undersökning enligt 84 § inlösningslagen (603/1977)	170
Tillstånd att stänga vägar	280
Tillstånd att bedriva medling i familjefrågor	95
Beslut enligt renskötsellagen (848/1990)	280
Tillstånd för penninginsamling	100
Tillstånd för varulotteri	100
Inrättande av privat begravningsplats och enskilt gravställe	280
Inrättande av krematorium	280
Delgivning utomlands	100
Befrielse från eller lättnader i skyldigheten att bygga skyddsrum	300
Till samfundslagstiftningen hörande handräckningsärenden som gäller hållande av möten, verkställande av revision och förordnande av revisorer	150
Annan handräckning	150
Annat beslut som fattats på ansökan	65 €/h

Besvär

dock med beaktande av undantagen i 4 §	75
----------------------------------------	----

Processuell klagan

75

II INTYG

Diarieintyg	20
Lagakraftsbevis	20
Utförelseintyg utfärdat av länsveterinären	40
Annat intyg som lämnats på begäran	12
med undantag av löneintyg eller kopior av matrikeln som ges anställda vid ett räkenskapsverk och för vilka inte uppbärs någon avgift.	

III ÖVRIGA PRESTATIONER

Ingående av förbindelse om efterpantsettning	25
Årsavgift för övervakning av detaljhandel (42 och 55 § alkohollagen)	75
Innehavare av tills vidare gällande serveringstillstånd debiteras en årsavgift per verksamhetsställe på följande sätt:	
- mängden av serveringen 0–49 999 liter per år	176
- mängden av serveringen 50 000–99 999 liter per år	265
- mängden av serveringen 100 000 liter eller mer per år	353
Avgifter för övervakning av detaljhandel och servering faktureras kalenderårsvis på förhand senast den 31 mars varje år. Tillsynsavgiftens storlek bestäms på basis av serveringen föregående kalenderår enligt ovanstående tabell. Tillsynsavgift uppbärs inte för det år under vilket tillståndsinnehavarens verksamhet har upphört senast den 31 mars. En ny tillståndsinnehavare är befriad från avgiften under det första kalenderåret.	

Nr 1128

Beslut om förlängning av serveringstiden för alkoholdrycker	265
Tillstånd att ändra serveringsområdet	125
Avgift för anmälan om ändring av serveringsområdet	65
Årsavgift för lån som är under indrivning	7
Avgift per slaktkropp för besiktning av slaktat renkött	2
- om besiktningen på näringsidkarens begäran utförs kl. 17.00–22.00 höjs avgiften med 20 procent	
- om besiktningen på näringsidkarens begäran utförs kl. 22.00–8.00 eller på en söndag eller allmän helg- eller fredag höjs avgiften med 50 procent	